

السنة الثانية

# المفكر

الجزء العاشر

(١٥ أكتوبر سنة ١٩٠١)



فقيد الفضل المأسوف عليه المرحوم حنا بك شارويم

( أنظر ترجمته في باب مشاهير الرجال )



# القسم الأدبي

— ماذا ينقصنا —

﴿ خطبة أدبية وطنية ﴾

عودتنا الجمعيات المصرية على القاء الخطب في احتفالاتها العمومية واعيادها الوطنية وخصوصاً في منتصف شهر سبتمبر من كل عام حيث تحتفل كلها بعيد النوروز السعيد أي رأس السنة المصرية القديمة الذي يرتبط بحالة مصر الزراعية وتشترك فيه كل العناصر الوطنية

وقد كان أكبر هذه الاحتفالات وأعظمها الاحتفال الذي اقامته جمعية التوفيق المركزية في يوم ١١ من الشهر الماضي حيث جمع خيرة أبناء الامة وأكبر سرائها وارباب الحل والعقد فيها يتقدمهم سعادة محافظ العاصمة اهلما وغبطة بابا الاسكندرية ورئيس الكرازة المرقسية الاخم وكثيرون من الوجهاء ورجال الصحافة الكرام وقد دعي منشيء هذه المجلة للخطابة فارتجل الخطاب الآتي تحت عنوان (ماذا ينقصنا) وهو ملخص ما القاه من الخطب في عدة احتفالات دعي اليها لهذا الغرض وقد طلب الينا نشر هذا الخطاب لما تضمنه من الفوائد والحقائق الكثيرة فلم نبدأ من اجابة الطلب قياماً بواجب الخدمة ووفاء للوعد ودونك ملخص الخطاب .

واذا رأيت الحق يوماً قد بطن وعلمت انك ان ابنته لم تن

فاصدع رداء الشك بالقول الحسن وزن الكلام اذا نطقت ولا تكن

ثرثرة في كل ناد تخطب

أيها السراة الاماثل والسادة الافاضل . لقد عودتني الجمعيات المصرية ان اقف بين يديكم في مثل هذا اليوم من كل عام لاحتكم قليلا عن امتنا العزيزة وبلادنا المحبوبة وهي ثمة تضمها هذه الجمعيات في على غير استحقاق مني



ولولا طمعى في حلمكم واعتقادي في كريم شيمكم وجميل شمالككم ومكارم  
اخلاقكم وانكم تنظرون الى ما يقال لا الى من يقول لما اقدمت على هذا  
الموقف الحرج مع ما اعهدته في نفسي من القصور والتقصير . ولم اكن انتظر ان  
يسعدنى الحظ بالمثل بين يديكم في هذا اليوم لاني كنت بعيدا عن العاصمة  
وقد وفدت اليها الآن وحضرت من القطار الى محل الاحتفال دون ان استريح  
من وعاء السفر وعناء الطريق ولو كانت الخدمة التي اقوم بها الآن من مهامى  
الخصوصية واشغالى الشخصية لفضلت الراحة عايتها وخولت الجسم حقه منها ولكني  
أعلم اني اخدم الصالح العام وان من يتصدى لهذه الخدمة العمومية يجب ان ينكر  
ذاته وينسى راحته ولذاته في سبيلها ويضحى كل مرتخص وخال على مذبحها

على انني قبل ان الج باب موضوعي لا يسعنى أولا الا ان اهنتكم أيها السادة  
الكرام على اقبال هذا العيد السعيد الذي اعده عيداً وطنياً عاماً تشترك فيه كل  
العناصر المصرية مهما اختلفت عقائدها الدينية وهو ولا أزيدكم به علماً ذلك العيد  
المصري القديم الذي كانت تحتفل به الحكومة رسمياً منذ مئات والوف  
من السنين وثنفق في سبيل احيائه واقامة مهرجاناته الاموال الطائلة والمصاريف  
الباهظة ولا غرو في ذلك ولا عجب فهو انما يبشر البلاد بفيضان نيلها المبارك  
الذي يحى موات اراضيها ويجعلها تفيض لبناً وعسلاً وتنبت فضة وذهباً وقد أغفل  
أمر هذا العيد السعيد حيناً من الدهر كانت فيه الامة والبلاد تنن تحت نير الظلم  
والاستبداد الذي الهاها عن الافتكار بمثل هذه الاعياد الى ان بزغت شمس  
العدالة في سماء الديار المصرية تحت ظل العائلة المحمدية العلوية وذاقت في عهدها  
طعم الراحة ولذة الحرية فهب ابناء الامة الى احياء ما اندرس من هذه الآثار  
والمواسم وظهرت في البلاد حياة جديدة وانتعاش ظاهر هما نتيجة النهضة الادبية  
وعدل الحكم



واذا نظرت الى البلاد رأيته تشقى كما تشقى العباد وتسعد  
على ان امتنا المحبوبة كانت تقتصر منذ بضعة سنوات في احياء تذكّار هذا  
العيد بالاكتفاء من أكل البلح وامتلاء غرف المنازل من نواه وتبادل المعايدات  
البيضة والانهك في الملهات وبالجملة فقد كانت تنظر الى هذه الاعياد من وجهتها  
المادية أو الدينية الى ان نأست الجمعيات الحية فرأت ان الافضل ان تقام  
في هذا اليوم المهرجانات العظيمة والاحتفالات الكبرى لا لمجرد اللهو والزهو  
بل ليكون فيها مجال لتلاوة الخطب والمواعظ في كل مكان تلك الخطب التي  
تذكر الامة بمجدها القديم وسوء دهرها العظيم فتنبه الى اقتفاء اثر السلف الصالح  
واسترجاع ما افقدتها اياه صروف الظروف وتقلبات الايام وحسنا فعلت هذه  
الجمعيات في انتهاج هذه الخطة السديدة والجادة الحميدة فان الاشتغال بما يربي  
ويهدب الاخلاق ويدفع في النفوس روح الحمية والنخوة أجدر وأحرى من التمتع  
باللهوات الجسمية والشهوات البهيمية وما أصدق ما قاله الشاعر العربي الحكيم  
أيا خادم الجسم كم تشقى لخدمته      اطلب الربح مما فيه خسران  
اقبل على النفس واستكمل فضائلها      فانت بالنفس لا بالجسم انسان  
ولا شك عندي ان هذا التغيير الكبير يعتبر علامة حسنة في الامة تبشرنا  
بشورها بواجباتها ونهوضها لاصلاح شوئها واسترجاع مجدها

واذا رأيت من الهلال نموه      ايقنت ان سيصير بدرا كاملا



اطلت عليكم الكلام كثيرا أيها السادة الكرام قبل ان اتقدم للبحث في موضوع  
خطبتي واخشى ان يعثرىكم الملل من هذه المقدمة اذا طالت اكثر من ذلك  
فانا اذن باذنكم اشرع في البحث واطلب منكم المغفرة والصفح  
موضوعي أيها السادة كما ترون في رقاع الدعوة وبروجرام الاحتفال هو هذا



« ماذا ينقصنا » وهو سوال بسيط ينطوي تحته كلام كثير ويبحث طويل . والذي حدا  
 بي الى انتخاب هذا الموضوع دون سواه هو لاننى لاحظت في خلال هذه السنة انه  
 قد انقسم رأى الكتاب والباحثين في أحوال هذه الامة وشوؤنها الى فريقين احدهما  
 يذهب الى ان الامة قد وصلت الى ما يتبعه من التقدم والارتقاء وثانيهما يرى  
 انها لم تنزل في دور الانحطاط ولم تتقدم خطوة واحدة الى الامام وقد ظهر هذا  
 الانقسام في الرأي حتي في احتفالات هذه السنة بين الخطباء والباحثين فرأيت  
 ان أوفق بين الطرفين وأجعل خطبتي في هذه السنة ابداء رأى في  
 هذه المسألة واترك الحكم الفصل فيها لمحكمة الرأى العام وهي انتم أيها السادة  
 الكرام الذين تمثلون خيرة رجالها ونخبة أفرادها وقد قيل ان السنة الخلق اقلام  
 الحق وان صوت الشعب هو صوت الله

فانا أيها السادة لا أوافق على رأى القائلين ببلوغ امتنا المصرية المحبوبة الى  
 ما نرجوه لها من التقدم والارتقاء لان شواهد الاحوال وقرائن الظروف تكذب هذا  
 الزعم وتقيم ألف دليل على فساد وبطالانه

والا فانبئوني ناشدكم الله كيف تكون الامة حية متقدمة وهي محرومة من  
 وجود المعامل والورش الصناعية فيها واحقر الاشياء والوازم الضرورية نطلبها من  
 المعامل والورش الاجنبية انظروا رعاكم الله الى ملابسكم وازيائكم من قبة رأسكم  
 الى اخص قدمكم هل ترون فيها شيئا من المصنوعات الوطنية أليس هذا الطربوش  
 الذي هو الزي الشرقى يصنع واخجلناه في معامل أوروبا ويرسل اليها منسوجا  
 لنضعه على رؤوسنا فيكون علامة الذل والصغار والعار علامة العجز عن القيام باحقر  
 المهام والاحتياج الى الاجانب في كل شئ

وأنا اذا قلت لكم أيها السادة الكرام انظروا الى ملابسكم وازيائكم فلنما  
 أفعال ذلك ليكون الكلام أوقع في النفس وأقرب الى الحس والا فالحقيقة التي



لاريب فيها اننا محتاجون الى الاجانب في كل شىء من ملبس ومأكل ومشرب  
واثاث ورياش وكل لوازم المعيشة وضروريات الحياة .

هذه المصاييح التى تنير شوارعكم والمواسير التى تنقل المياه وتوزعها على منازلكم  
وقصوركم والمركبات الكهربائية والغازية التى تسهل عليكم التنقل من مكان الى  
آخر فتقتصدون بذلك شيئاً كثيراً من المال والوقت والرياش الفاخرة التى تزين  
بيوتكم وكل الادوات المنزلية التى تنتفعون بها أليس هذا كله يا قوم من بعض  
فضلات الاجانب علينا ولولا ذلك لعشنا في منتهى التعاسة والشقاء وحرماننا  
من كل وسائل الحضارة ورغد العيش ورفاهية الحياة اذن فكيف نجسر ان نقول  
اننا في تقدم وارتقاء ؟ وكيف يكون معنى هذا التقدم والارتقاء وقد حرمانا من  
كل هذه الامور وظهر قصورنا وتنصيرنا من كل هذه الوجوه ؟ وهل يسوغ ان  
يطلق على الامة انها في حالة التقدم الا اذا كانت في غنى عن غيرها من الامم  
والشعوب وخصوصاً في مثل هذه الحاجيات واللوازم الضرورية . وتمتعت بمزايا  
الاستقلال والحرية . وانى لنا الوصول الى هذه البغية ونحن اذا سدت أوروبا في  
وجوهنا باب رحمتها لحظة من الزمن لاحاقت بنا الاحن والمحن واصبحنا اثرا  
بعد عين

اذن فالذين يقولون بتقدم الامة وارتقاءها هم في اعتقادي مخطئون الا  
اذا كانوا يقصدون بذلك احياء ميت الامل في القلوب وهم يعتقدون غير ما يقولون والا  
فهم يغشون أنفسهم ويغشون العالم كله معهم وهيهات ان يسلم احد لهم بصحة دعواهم  
واما الفريق الثانى وهم الذين يقولون ان الامة الان في منتهى الانحطاط  
والسقوط وانها لم تخطو خطوة واحدة الى الامام فهم أيضاً مخطئون أو في حكمهم  
متطرفون لان البلاد لم تكن حالتها منذ عشرين أو ثلاثين سنة كما هي الآن :  
وليس يصح في الاذهان شىء اذا احتاج النهار الى دليل



لم تكن المدارس المنتظمة في ذلك العهد منتشرة في طول البلاد وعرضها كما هي الآن وكانت وسائل التعليم والتهديب معدومة بالمرّة وليس في البلاد الا بعض الكتائب الحفيرة التي يتولى مهمة التعليم فيها جماعة من عميان الابصار والبصائر ولم يكن للجمعية الاصلاحية والادبية أثر مذكور ولم يكن في البلاد صحافة حبة نامية وكانت الاعتقادات الفاسدة والخرافات الفظيعة والعادات المستهجنة القبيحة سائدة على كل العقول والاذهان وبالجملة فقد كنا نعيش في ظلام ونجرع مريض التعاسة والشقاء من تفشي الجهل وظلم الحكم ولكن الحالة قد تغيرت الآن كثيرا عن ذي قبل والامة ابتدأت تعرف معنى الحقوق والواجبات وتهب لطلب الحرية والمساواة بعد ان نالت قليلا من ثمرات العلم ونفحات التربية والتهديب أظنكم أيها السادة الكرام تعجبون من هذه الافكار وتعدونها غريبة في بابها وتسالون ماذا عساه ان يكون اعتقادي اذن في حالتنا الحاضرة ودرجة أمتنا في عالم المدنية والحضارة لاني لم أوافق القائلين بنهوضها وتقدمها ولم اعضد رأيي القائلين بانحطاطها وسقوطها

كلا ليس في الامر ما يستدعي العجب والاستغراب أيها السادة وقد قيل اذا ظهر السبب بطل العجب فأنا انبشكم الآن بحقيقة اعتقادي في هذه المسألة ولا اخالكم الا توافقوني على ذلك الاعتقاد الصحيح (يتبع)

نعلم حضرات مشتركى المفتاح الكرام انه لم يبق لدينا من الروايات المعدة للهدايا الا رواية نابليون في مصر وهي الى الآن تحت التجليد وعند انتهاء تجليدها نوزعها على حضراتهم دون أن يطلبوها . ولما كانت السنة الثانية للمفتاح على وشك الانتهاء فترجو حضرات المشتركين الكرام ان يتكروا وارسال قيمة الاشتراك حواله على البوستة أو تسليمها لحضرات وكلاء المجلة



# هتيرالرجا

ترجمة الفقيده

﴿ المأسوف عليه المرحوم حنا بك شارويم ﴾

( بقلم حضرة شقيقه الفاضل ميخائيل بك شارويم )

هو يوحنا بن شارويم بن ميخائيل بن شارويم ميخائيل . ولد بمصر المحروسة في اخريات سنة أربع وسنين ومايتين وألف هجرية . فلما شب ودرج أدخل الي احد المكاتب الاهلية بالخطبة المعروفة بحارة السقائين لتلقى المبادي العربية مع الكثير من اترابه من ابناء الامة القبطية ولم يمض عليه الا القليل من الزمان حتي تولى البطريكية الطيب الذكر ( أنبا كيرلس الرابع ) فأسس المدارس القبطية وأدخل فيها من كان في تلك المكاتب الاهلية من أبناء الطائفة . فلبث بها حيناً تعلم فيه العربية والايطالية والقبطية والخط والحساب ومبادي الجغرافية . وكان حسن السير بين أقرانه محبوباً منهم موقراً مشاراً اليه بينهم . ثم تآقت نفسه الأبية علي حداثة سنه الي الاتجار فترك المدرسة وجعل يتجر في القطن فكان التوفيق ملازمه والسعد خادمه أينما سار وحيثما صار . وعظمت منزلته في أعين عملائه فكان موضع ثقتهم ويدت قصيدهم ومكث علي هذه الحال حيناً ثم مل الاتجار وسئمت نفسه من توالي الاسفار وقد زين له بعض الاصدقاء والخلان ولوج باب خدمة الحكومة وما زالوا به حتي ولجه علي كره . فكانت باكورة خدماته رئاسة الصنف بحسابات دائرة والدته . جئتمكان الخديوي اسماعيل باشا المعروفة بدائرة القصر العالي . فلبث بها حيناً ثم نقل الي الدائرة السنية فاقام بها أشهراً ثم أعيد الي دائرة القصر العالي فلم يزل بها يتقلب في وظائفها واحدة بعد



الاخرى مع همه وعفة واستقامة حتى صار باشكاتبها وصاحب الكلمة فيها وحاز  
 على تمام ثقة المرحومة والدة الخديوي اسماعيل رحمهما الله وعلى كمال محبة ورضا المرحوم  
 خليل أغا باش أغا القصر العالي حتى كان لا يناديه الا « يا ولدي » ولا يخاطبه  
 الا مع غاية التبجلة والتكريم ولا يأتي أمرا الا برأيه ولا يعمل عملا الا بإشارته على  
 ما كان موصوفاً به الاغا المذكور من غلظة الكبد والاستبداد بالرأى وبقي المترجم  
 رحمه الله يدير شؤونه تلك الدائرة الواسعة زهاء ثمان عشر سنة كان فيها عضدا  
 للانسانية ونصيرا للحق ومشيرا للكبير وأبا للصغير ومواسيا للفقير مع دعة وسكون  
 وتأدب وتلطف قد جمع علي محبته القلوب حتى توفي الى رحمة الله خليل أغا وتولى  
 الادارة الداخلية لتلك الدائرة احد الشباب بأمر المرحوم ساكن الجنان محمد توفيق  
 الاول خديوي البلاد فلم يمض الا القليل حتى طرأ من الطواريء وحدث من  
 الاحداث بادارة تلك الدائرة ما حمل المترجم رحمه الله الى طلب الاذن من  
 المرحومة والدة بالاستقالة من منصبه فأبت عليه ذلك (وقالت) لا سبيل اليه  
 وترددت رسلها رحمها الله على المترجم ترجوه البقاء في منصبه حتى أرسلت اليه  
 يوماً تقول « أو يرضيك يا حنا ترك بيتي الذي ربك لتكون مديره في أيام  
 الرخاء ومديره في أيام الشدة . وعوني على ما أنا فيه من الحزن والاسى لغياب  
 ولدي وفلذة كبدي » تريد المرحوم الخديوي اسماعيل لتبعيده يومئذ الى نابولي  
 فجعل المترجم يعتذر ويهون عليها الامر حتى أجابت سوءه كارهة فاعتزل الخدمة  
 وجعل يزاول أعماله الخصوصية أياماً قلائل واذا جاءه الطالب من نظارة المالية بانه  
 قد تولى رئاسة تفتيش المتاخرات بالاقاليم القبلية فابى الطلب كارهاً حيث كان  
 يفضل مزاولة أشغاله الخصوصية على الرجوع الى الخدمة فأقام في هذه المأمورية  
 حيناً كان فيه عنوان الهمة والعفة والاستقامة فمالت اليه القلوب واحبه الروساء واعتمدوا  
 على اتدابه في المهمات وفض أشكال الملمات بسائر المحافظات والمديريات وأحسن



اليه بالرتبة الثالثة ووصل الى عهده فض النزاع الذي كان قائما بين المالية وعائلة  
الطحاوي بالشرقية بشأن الاطيان الكائنة بناحية المناجاة الكبرى والمناجاة  
الصغرى وقد كان مضى على هذا النزاع الاشهر والاعوام والحكومة قائمة  
قاعدة بسببه لا يهدأ لها بال ولا تقدر على فضه بحال من الاحوال . فقام المترجم  
رحمه الله بهذه المأمورية خير قيام ولبث يجاهد مع أولئك القوم ويلطف ويدافع  
ويستميل ويهون ويخفف حتى تمكن بحسن درايته وخبرته من فضه على أحسن ما  
يكون من صنوف الحل وقد رجحت خزانة المالية من ذلك زهاء المائة ألف  
جنيها فلما عاد حاملا راية هذا الظفر وكان جناب اللورد منلر حاكم مستعمرة  
الكتاب الآن وكيلاً لنظارة المالية أعجب جدا بكفاءة المترجم وقدرته على فض هذه  
المشكلة فكتب بخطه محضرا يتضمن أحسن ما يكون من عبارات المدح والاطراء وبالغ في  
وصف قدرة المترجم على الاتيان على سائر ادوارها ته المسألة من أبوابها وختم  
محضره بما معناه « لم يبق في الامكان أحكم عملا مما كان » ورفع هذا المحضر  
لجناب السير بالمر المستشار المالي يومئذ والمرحوم عبد الرحمن رشدي باشا ناظر المالية  
قد بجاه عبارات الثناء والمدح وأشار بحفظه ضمن أوراق ملف خدمات المترجم  
ليكون دليلا على ما له من الايادي البيضاء في فك المشكلات . وبعد قليل  
أحسن عليه بالرتبة الثانية وسلمته نظارة المالية مهمة فك زمام أطيان مديرية البحيرة  
التي هي أكثر مديريات القطر اشكالا وخبالا فقام بعمائها خير قيام ورتب قواعد  
المساحة بها على احسن ما يكون من الترتيب فنجحت وظهرت نتائجها على أكمل  
ما يكون وفرح أهل البحيرة بذلك فرحا لا يوصف اذ عرفوا ما لهم وما عليهم  
ورجحت الخزانة من اثمان ما ظهر من الاطيان المتروكة ربحا طائلا وكانت نظارة  
المالية لا تظن نجاح هذه المهمة لما تعلمه من خطورة أمرها وتعرض الاجانب  
لعملها فاستدعت المترجم اليها وطلبت من الخضره الخديوية الاحسان عليه بالنيشان



المجدي الثالث وكتبت اليه تمتدحه وتبالغ في اثنائه عليه فظل يوفي الخدمة حقها  
وزيادة وقد بلغت به غيرته الى حد ان خرج يوماً من مدينة دمنهور مقر ديوانه  
الى بلقطة احدى قرى مركز كفر الدوار لتحقيق شكوي أحد الفلاحين المساكين  
من ضيم اصابه وكان الوقت شتاء فقصى نصف يومه في تلك القرية حتى رد الى  
ذلك المسكين حقه وعاد الى دمنهور فيينا هو في طريقه اذ أمطرت السماء مدرارا  
واشتدت الرياح وتساقط البرد وكان أبواب السماء قد تفتحت فلم يكن على بدنه  
رحمة الله غير ملابسه العادية وخلف دابته تابعه فجد المسير لعله يدرك بلداً أو  
قرية أو شجرة يأوى اليها فلم يجد في طريقه شيئاً من ذلك البتة وما زال والامطار  
تدفق عليه اندفاق السيل زهاء ثلاث ساعات حتى دخل بيته وهو كمن غمس به  
في لجة من الماء ولم يتمكن من نزع ملابسه وحذائه الا بتمزيقها وكان يشكو  
قبل ذلك من ألم عصبي في الساقين فبات ليلته تلك وقد أخذته حمى شديدة  
وأصبح وقد انقلبت الى حمى معدية معوية ثم امتزجت بالحمى الاصلية واختلطت به  
اختلاطاً حاراً في تسميته نطس الاطباء واشتدت أوجاعه وعظمت فتنتجى عن  
خدمة الوطن فاجابته نظارة المالية الى ذلك آسفة على خسارة همام مثله وطلبت  
الاحسان عليه برتبة التمايز فحالها فارسات اليه البيلوردى برسالة تتضمن الشيء  
الكثير من المدح والثناء

ولبت المترجم رحمه الله يتقلب على فراش الاوجاع زهاء ثلاث سنوات لم  
يسمع في خلالها بخبر طبيب الا استدعاه لتطبيبه وهو يتجول ما بين مزارعه  
بينى سويف والبدر شين ومنزله بالقاهرة طلباً للعافية حتى دعاه داعي الحمام في  
ليلة التاسع من شهر أغسطس سنة ١٩٠٠ ميلادية بداره بشارع الشيخ يوسف  
بمصر . فبكته المروءة وندبته الشهامة وخسرته الهيئة الاجتماعية فرحمه الله  
برحمته الواسعة اهـ



## المناظرة والمراسلة

— رأي تولستوي في المرأة —

ما كدنا ننشر اقتراح السيدة لبيبة يونان ورأي الفيلسوف تولستوي عن المرأة والزواج الا وأتتنا الرسائل تتري من أفاضل الكتاب والكاتبات بين مصوب ومخطيء ونحن ننشر منها واحدة في هذا الجزء وهي بقلم أديب تستر تحت اسم «زوج تيمس» ونرجي بقية الردود الى الاجزاء الآتية قال :

حضرة المصري الغيور منشي المفتاح الاغر

اطلعت على اقتراح السيدة « لبيبة » ورأي القيلسوف تولستوي عن المرأة ورأي المفتاح أيضا بهذا الصدد فأحببت ان القى دلو في الدلاء وأضم رأي الضعيف الى هذه الآراء ما دام الغرض من فتح باب المناظرة في هذا الموضوع الوصول الى الحقيقة التي هي بنت البحث

وحيثما كلنا يرمي الى غرض فخبذا ناضل منا ومنضول

اما اقتراح حضرة السيدة لبيبة فليس لي عليه رد لانه اقتراح بسيط لا يخرج عن طلب المناقشة في رأي الفيلسوف وان كانت حضرة الكاتبة الفاضلة لم تستطع ان تخفي استياءها من أقوال هذا الفيلسوف عن المرأة بين سطور اقتراحها القليلة ولا لوم عليها في ذلك ولا تثريب فهي انما تدافع عن جنسها اللطيف كما تقضى عليها واجبات الشهامة وعلو النفس . على ان ذلك لا يمنعنا عن تمحيص افكار تولستوي وتبين وجه الخطاء والصواب فيها ولو ساء ذلك الجنس اللطيف لان الحق أولى بالاتباع . وهيهات ان تحجب أنواره المكابرة أو مجرد الدفاع ولذلك فأنا لا يمكنني ان اخفي أيضا استيائي مما قاله المفتاح عن الفيلسوف تولستوي وتقنيد آرائه بخلافها من كل وجه مع ما عهدناه فيه من حرية الفكر واستقلال



الضمير فان كان قد فعل ذلك ليرضي حضرات القارئ من مشتركاته ويخالف مبداءه ارضاء لخطرهن فهذا ما لا نرضاه له ولا نوافق عليه .

ليت شعري ماذا قال الفيلسوف من الاراء الغريبة التي تستحق الرد والجدال ألم يصف المرأة كما هي تماماً بلا زيادة ولا نقصان متبعاً تاريخ أعمالها في العالم من أول جريمة حواء الى اليوم مثبتاً انها أميل الى الشر منها الى الخير سواء تعلمت أو لم تتعلم . ألم يقل الرجل بحرية فكر ان الطبقات العالية من النساء لا يختلفن في معيشتهم عن المومسات وأثبت ذلك بالدلائل والبرهان وكلنا نري هذا رأي العيان فماذا تنفع المكابرة وماذا ينفع الدفاع ؟ اما اذا رأيت حالة بعض النساء الفاضلات في مصر تختلف عن ذلك فما هذا الا لان عادات الحجاب ( والحشمة القديمة ) لم تنزل سائدة ولكن من ينكر اننا اذا سرنا مع تيار التقليد الاعمى والتشبه بالاجانب في كل شيء نصل الى ما وصلوا اليه في يوم من الايام وهناك المصاب الاكبر والبلاء الاعظم . فالفيلسوف تولستوي انما وصف نساء بلاده باخلاص وقد راعي في ذلك كل النزاهة والصدق فالوفاي يتفرجن من نساء بلادنا أو تطمح انظاريهن الى التشبه بالمرأة الافرنجية في حريتها المتطرفة هن اللواتي يسوءهن هذا الوصف وقد قال الشاعر

وقد تنكر العين ضوء الشمس من رمد وينكر الفم طعم الماء من سقم  
واما اللواتي يرين ان الحشمة والكمال من أشرف صفات المرأة المطلوبة  
فهن ولا شك يحببن باقوال تولستوي ويعتبرنها أحسن رادع للمرأة الشرقية من  
التهور في سبيل التفرنج حتي لا تكون موضوع احتقار الرجل وتنديده كما هي حالة  
اختها الغربية الآن فيا حبذا لو اعثر العقلاء منا بهذه العبرة البالغة وقالوا  
من الاندفاع في سبيل القصف ومنعوا نساءهم عن الرقص والمخاصرة والتبرج  
وغير ذلك من الامور المشينة رحمة بهن وضمانة لمستقبلهن من ان تعبت به أيدي



الفساد فيندمون حيث لا ينفع الندم بعد زلة القدم

اما ما قاله تولستوى عن الحب والزواج فهو لا يقل عما قاله عن المرأة على وجه العموم من حيث صدقه ومطابقته لواقعة الحال قال ان الحب بين الزوجين شيء عرضي لا يلبث ان يزول بعد قليل ويصبح كل من المتزوجين يخدعان بعضهما ويخدعان الهيئة الاجتماعية ولا شك عندي ان كل متزوج حر الفكر لا ينكر ذلك وان كان يخجل من التصريح به وليس هنالك دليل أعظم من الاختبار الشخصي وما رآه كمن سمع اذن لماذا ينكر الانسان الحقيقة الظاهرة ويكابر فيها اذا كان يشعر بصحتها ويكاد يراها بيمينه ويلبسها بيده ؟

ورب معترض يقول اننا نرى كثيرين من الزوجين في اهناء عيش واحسن حال وهما يقضيان العمر كله في اتحاد وارتباط فاجيب ان هذه الحالة الظاهرية لا تدل على حقيقة وجود الحب المتبادل فانه قد يكون هذا الاتحاد مسببا عن مراعاة المصلحة أو السعي وراء الغاية وشتان بين هذا والحب الحقيقي ورب معترض آخر يقول ان أغلب ما قاله الفيلسوف عن المرأة وما نسبته اليها من العيوب قد يشترك فيه الرجل معها وربما كانت له عيوب أعظم وأدهي فما الداعي الى تحامله على المرأة وحدها وهي الجنس الضعيف اللطيف في الهيئة الاجتماعية وأولى بالاحكام وحسن المعاملة فاجيب ان الرجل لما كان موضوع بحثه في مقالته ( المرأة ) فاقصر على وصف حالتها ولم يتخط ذلك الى وصف حالة الرجل ولو سئل عن رآه بهذا الصدد لو في البحث حقه ولم يتعام عن عيوب الجنس النشيط أيضا ولذلك فلا لوم عليه ولا جناح

على ان المرأة الاوربية تستحق من تولستوي هذا التنديد والانتقاد لانها تريد ان تخرج من الدائرة التي وضعتها الطبيعة فيها وتعدى حدودها الطبيعية مع علمها انها خلقت أضعف عقلا وجسا من الرجل وانه من الخطأ معاكسة



النواميس الطبيعية الثابتة ثم ان الرجل ما يشفع له ويكفر عن ذنوبه وعيوبه أمام  
 الهيئة الاجتماعية لانه هو وحده الذي شاد اركان الحضارة وكان له الفضل في  
 الاختراعات والاكتشافات التي افادت العالم دون ان تشاركه المرأة في شيء  
 من ذلك . وان كانت أعظم عيوب الرجال تسلط الوحشية والشدة فيهم أكثر  
 من المرأة واندفاعهم الى ارتكاب جنایات القتل ونحوه من الجرائم الكبرى فالمرأة  
 كما يشهد التاريخ وثبتت ماجريات الحوادث لم تكن أقل جرأة منه على ارتكاب  
 هذه الجنایات فان الملكة كبلوباطرة لم يظهر في عصرها من كان سفاكا للدماء  
 أكثر منها وصحف الاخبار تنقل الينا كل يوم خبر الفظائع التي يأتيناها النساء  
 في الغرب والشرق بل ان الرجل اذا ارتكب جريمة القتل فتكون المرأة في الغالب  
 المحركة وصاحبة اليد الطولى . . .

وأغرب ما في النساء تهافتن على القصف والخلاعة والاندفاع في  
 الفساد الى درجة لم يضارعها فيها الرجل حتى ان المرأة المترجلة لا تنجل من  
 النبرج والاكثر من الزينة ولو كان هذا ليس من رأى زوجها وهو لا يطلب  
 منها ذلك ويسعى في منعها وهي تأبى الا اصرارا على فكرها فكأنها بذلك  
 تعترف ضمنا انها تفعل هذا لترضي (غير زوجها) وليس يوجد برهان أعظم  
 من هذا على صدق أقوال تولستوى

هذا ما عن لى ابداءه عن رأى الفيلسوف الروسي عن المرأة والحب  
 والزواج اما باقي أفكاره فلم أتصد للبحث فيها لاني لم أجده من يعترض عليها وربما  
 عدت الى هذا الموضوع وتوسعت فيه أكثر من ذلك اذا سمح المفتاح والسلام  
 اسكندرية (زوج تيس)

﴿ المفتاح ﴾ نشرنا هذه المقالة مع مخالفتها لرأينا على خط مستقيم اتبعنا  
 الحرية النشر ولكننا لا نرد عليها الا بعد ان ينتهي الكتاب من المناظرة بهذا الطرد



## التجارة

( لاحق لسابق )

وقد تعددت هذه الشركات لما ظهر منها من الفائدة في البلاد الانكليزية وحدها ١٧٢٣ شركة عدد أعضائها نحو مليون ونصف فاذا أضيف اليهم نسايتهم وأولادهم كانوا نحو ثمانية مليون وهو خمس عدد السكان جميعهم ورأس مال عملهم نحو ٦٠ مليوناً من الجنيهات ولشركة منشستر وحدها رأس مال قدره ١١ مليون جنيه ولها ست سفن كبرى تقوم بحلب المواد الأولية من البلدان القاصية فتوفر بذلك أجرة السفن وفي البلاد الفرنسية نحو ١١٠٠ شركة وفي إيطاليا وبلجيكا عدد كبير منها وفي مصر لا يعرف باسمها سوى الذين درسوا العلم الاقتصادي وهم قليلون

ولما رأى التجار ما يحوم حولهم من المعاكسات والاضطهادات لم يلبثوا سكوته بل أرادوا مجارة الرأي العام في طلباته فألفوا الشركات الكبرى برأس مال عظيم وجلبوا اليها عدة أصناف من البضائع فوفروا على المشتري وقته وماله اذ لا يبيعون له ما عندهم الا بربح قليل وهو في المائة عادة متبعين في ذلك المثل الانكليزي القائل : « الاحسن للتاجر ان يبيع للمليون ( من النفس ) من ان يبيع لصاحب المليون » ومخالفين في ذلك طريقة القدماء الذين كانوا يفضلون بيع القليل بربح كثير عن بيع الكثير بربح قليل

والسر في نجاح هذه الشركات انهم يشترون البضائع بكثرة من المصانع الكبرى فيسمح لهم مقابل ذلك باسقاط جزء من الثمن الاصلي يساعدهم على البيع بربح قليل يزيدونه على الاثمان التي يشتري بها غيرهم من أواسط التجار ويقتصدون في عدد المستخدمين والمصاريف العمومية لانه اذا لزم لتاجر رأس ماله مائة جنيه ان يتخذ خادماً ويستأجر دكاناً بخمسين غرساً مثلاً يضيئها بمصباحين



ويشغل جانباً منها بمكتبة يحرق عليها فإذا اجتمع عدة تجار وكان رأس مالهم ٢٠ ألف جنيه أي مائتي ضعف فلا ينجحون لمائتي خادم ولا لدكان يجارها مائة جنيه ولا لاربعمائة مصباح ومائتي مكتبة وهكذا وفي ذلك توفير كثير هذه إحدى تأثيرات المدنية وتنبه الافكار في العالم الغربي فإذا استفدنا نحن وماذا فعلنا لنجارهم وكم شركة اسسناها ونجحت ؟؟

ولنتنقل الآن الى طرق المواصلات وهي إحدى الوسائل التي تسهل التجارة أو هي إحدى أركانها لأن أجرة النقل تضاف عادة عند المبيع على ثمن المصنوع فنقول انها تختلف باختلاف البلاد والمدنية ففي الاراضي الرملية كالصحاري وغيرها تنقل البضائع على ظهور الابل والنوق وفي البلاد الثلجية تنقل على مركبات يجرها حيوان ( الرنة ) وبين هذه وتلك اقطار متمدنة مدت فيها السكك الحديدية واطلمت سبواؤها من دخان الآلات البخارية فاصبح النقل والانتقال اسهل كثيرا من ذي قبل وأقل كلفة

فمن كان يظن من ابائنا وأجدادنا ان الانسان يتنقل من أسبوط لمصر في ثمانية ساعات وهو جالس على مقعد لا يعاني تعباً ولا مشقة مع انه في زمنهم كانت تمر عليه الايام والليالي وهو راكب على مطيته معرض للصوف وقطاع الطرق حتى يصل الى مقصده فيعد نفسه قد نجا من موت محقق بل ان مجرد ذكر الرحلة والانتقال كان داعياً للحزن والاسف الشديد وكانت أكثر البضائع تنقل في المراكب فتبلغ بعد أيام بعد ان تكون معرضة لتقلب الجو وتلاعب المياه وتحايل لصوف البحر ونقلها من مصر لاسكندرية مثلاً كان يستغرق ٧ أو ٨ أيام على ظهور الابل التي لا يحمل الواحد منها أكثر من أربعة قناطير مع ان القطار الحديدي الآن يقطع تلك المسافة في أقل من أربعة ساعات حاملاً وراءه الملايين من الطونولاته



واختراع السكك الحديدية أمر حديث فإن أول خط مد في بلاد الشرق كان بين مصر والاسكندرية زمن المرحوم سعيد باشا سنة ١٨٥٤ ولم اسند منصب الخديوية للمرحوم اسماعيل باشا كان طول الخطوط الحديدية بمصر نحو ٤٠٠ كيلو مترا وقد بلغت الآن نحو ٢٥٠٠ كيلو مترا

وفي سنة ١٨٩٢ خفضت أجرة السفر كثيرا عن ذي قبل فزاد عدد المسافرين كثيرا اذ كانوا نحو ٤ ١/٢ مليون مسافر فأصبحوا سنة ١٨٩٣ نحو ٩٥٥ مليون وكذا البضائع فقد أصبحت ضعف ما كانت عليه

ومما نذكره بالاسف ان ايراد المصلحة التي تدير الخطوط الحديدية ليس كله عائد نفعه على البلاد والامة بل ان أكثر من نصفه أو نحو ٥٥ في المائة منه يرسل لخزينة صندوق الدين لا يفاء ارباح ما استدانته حكومتنا والباقي يصرف في ما يفيد

وفي بلادنا طرق حديدية اعطي امتيازها لشركات كالطريق بين بور سعيد والاسماعيلية المعطى لشركة قنال السويس الى ان ينتهى امتياز القنال وتتناهى الحكومة مقابل ذلك ٨ في المائة من الابرار وسكة الرمل وامتيازها لمدة ٣٠ سنة وسكة حلوان الخمسين سنة

ولكن الطريق البخاري الوحيد الذى تمتاز به مصر عن سواها هو بلاريب قنال السويس الذى اهتم بحفره المهندس الفرنساوى المشهور فردينان دي لسبس بعد ان عانى مشقات عظيمة وتقلب على صعوبات سياسية ومالية فقد نال الامتياز بفتحها من المرحوم سعيد باشا سنة ١٨٥٤ وأسس شركة مساهمة رأس مالها ٢٠٠ مليون فرنك توزع على ٤٠٠ ألف سهم يساوى كل منها ٥٠٠ فرنك ولكن العمل احتاج الى ضعف ما قدر له من النفقات وأتى في مقابل ذلك بايراد عظيم حقق الامال فيه فبعد ان احتفل بافتتاحه رسميا في ١٧ نوفمبر سنة ١٨٦٩ ومرت



فيه السفن التجارية وغيرها وبلغ ايراده في سنة ١٨٧٠ نحو ٤ مليون من الفرنكات وهو الآن نحو ٩٠ مليوناً اخذت ضريبة على السفن التي تخترق القناة باعتبار ٥٥ فرنك عن كل طونولاته من البضائع و ١٠ فرنكات عن كل مسافر وأخذت في القنال جملة تحسينات اذ كانت السفينة تخترق في ٥٤ ساعة من بور سعيد للسويس وهي الآن تقطع تلك المسافة في أقل من ١٦ ساعة وهنا اسمحو الى أيها الامة باعادة ذكرى ما نال مصر من هذا العمل العظيم واقتصر على شيء واحد وهو ان المرحوم اسماعيل باشا كان له من القنال ١٧٦ ألف سهم و ١٥ في المائة من الارباح فباع الاسهم للدولة الانكليزية بمائة مليون فرنك والنصيب من الربح لشركة فرنساوية بمقدار ٢٢ مليون فرنك والاول يساوى الآن أكثر من ٦٣٠ مليون والثاني نحو ٢٠ مليون سوى الارباح الطائلة التي كان يتقاضاها الى سنة ١٨٦٨ أفنقول بعد ذلك ان القنال اضاع مصر وتجارها مع اننا نحن الذين اضعنا القنال فاضعنا به مصر ولكن بقي لنا ان نعيش الى سنة ١٨٦٨ لنشتري الاسهم بثمنها الاصلي من حاملها ونأخذ القنال تحت سيادتنا ان كنا في ذلك الوقت احرار . بقي علينا ايراد ما يختص بالركن الثالث للتجارة وهو النقود التي تعطي الفصاحة لدوي العمى واللكنة والسلاح للجبان الخامل والمقام والاعتبار للخسيس الوضع بل هي القوة التي تجذب الابصار اليها وتدير حركة السياسة والعمل في هذه الحياة الدنيا فنقول ان الناس كانوا فيما سلف يتبادلون ما يزيد من حاجاتهم مباشرة بلا واسطة يجعلونها اساساً لهذا التبادل فمن كان عنده بقرة ويروم الحصول على ثوب وكانت البقرة تعادل قيمة خمس أثواب فلا بد له من السعي لايجاد من يستغنى عن ثياب عنده ويرغب استبدالها بالبقرة فاذا تم له ذلك رأي ان الاربعة اثواب الباقية لا نفع لها عنده فيميل للتخلص منها خشية تلفها وخسارتها وفي ذلك من العناء امر عظيم ولكنها طريقة فطرية لم تنزل مرعية



الجانب عند بعض الامم الافريقية فقد حكى (كامرون) الرحالة المشهور انه اراد سنة ١٨٧٤ ان يشتري قارباً صغيراً في أفريقيا فطلب منه صاحبه بدل ثمنه سن فيل لم يكن عنده ولكنه سمح بان رجلاً اسمه محمد يريد مشتري قمشه ويدفع بدل ثمنها سن فيل وآخر واسمه بن غريب عنده قمشة يريد ابدالها باسلاك معدنية كان عند كامرون منها شياء فحصل التبادل بين الجميع وبهذه الوساطة تحصل كامرون علي ما كان يبتغيه

ولما رأى القدماء ما في عملهم هذا من الصعوبات اتخذوا بعض الاشياء العامة عندهم اساساً لتبادلهم ولم يزل للآن ساكني أفريقيا الوسطى يتعاملون بالملح وأهل اليابان بالارز والقاطنون في الاصقاع الثلجية بجلود الحيوان وهكذا وتدرجوا من ذلك الى اتخاذ المعدن وسطاً تقاس بالنسبة له بقية الاشياء فكان المصريون والاشوريون يتعاملون بزنة تلك المعادن واليونان بسبائك من الفضة أو الذهب عليها اشارة رسمية تدل على قيمتها ومن هذا نبتت الافكار وأخذت في تحسين ذلك الاساس حتي وصلنا الى هيئة النقود المستديرة المتداولة بيننا اليوم وكلها اتخذت من الفضة أو الذهب لعدة اسباب منها سهولة تقسيمها وتجزئتها مع حفظ النسبة الثابتة بين القيمة والوزن ولسهولة نقلها وارتفاع قيمتها في حجم صغير ووزن خفيف ولعدم طرؤ فساد عليها اذ لا تتغير ولا تتلف ولانها متشابهة التركيب والصفة بحيث يمكن تمييزها بلا تعب ولانها سهلة التطريق بحيث اذا وضعت عليها اشارة رسمية لا تخفى الا بصعوبة

وذلك التحسين الظاهر في النقود أدخل التجارة في دور جديد من التقدم وهنا اذكر حضراتكم بان كل معدن يعد من الاشياء التي تصلح للتجارة والمبادلة فللنقود اذا قيمة أصلبة هي قيمة المعدن الذي لزم لعملها وقيمة أخرى بصفتها نقود تقررت باوامر رسمية ولذا كان من أول الصفات التي يجب ان تكون في النقود حتى يصبح



كل فرد ملزما بأخذها بدل قيمة ما بيده من السلع اذ تتساوى فيها القيمتان ولكن قد تحصل زيادة في قيمة النقود عن قيمة المعدن لاضافة المصاريف التي اقتضاها التحويل فالحكومة الفرنسية تأخذ لتحويل الكيلو جرام من الذهب الى عملة مبلغ ٦٥٧ ف أى ٤ سنتيما أو مليا ونصف في كل ليرة اما الحكومة الانكليزية فنضيف المصاريف الى ميزانية الحكومة ولذا كان الجنيه الانكليزي اضبط أنواع النقود المتداولة لتساوى القيمتان فيه وهناك نقود أخرى ليست بها تلك المساواة ضربتها الحكومة لتسهيل التجارة وتجزئة العملة الاصلية فلا تلزم احدا بقبولها أو بقبول أكثر من مقدار معلوم منها لان في ذلك خسارة عليه وظلما وعدوانا

( البقية تأتي )

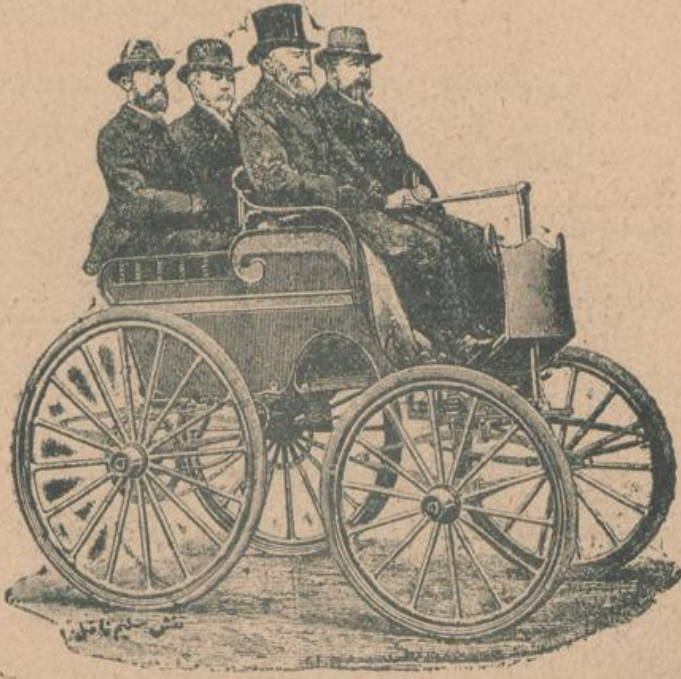
## باب السؤال والاقتراح

— الاوتومبيل —

( مصر ) اسكندر أفندي جرجس — يلوح لي ان مركبات الاوتومبيل ( أو الجولات والسيارات ) لا تسير كلها بالقوة الكهربائية فما هي اذن طرق تسيرها ؟

﴿ المفتاح ﴾ ان هذه السيارات على ثلاثة أنواع منها ما تسير بقوة الكهربائية أو الغاز ( البترول ) أو ( البخار ) ونحن اتماما للفائدة ننشر هنا صورة كل نوع من أنواع هذه السيارات الثلاث تميزا لكل واحدة منها عن الاخرى وربما عدنا الى ايضاح ذلك باجلي بيان في فرصة أخرى ودونك صورة كل سيارة أو جولة من هذه الجولات على اختلاف أنواعها





﴿ مركبة تسير بقوة البخار ﴾



﴿ مركبة تسير بقوة الغاز ﴾





﴿ مركبة تسير بقوة الكهربائية ﴾

﴿ فقد الحواس ﴾

( مصر ) شلي أفندي يوسف — اذا ولد احد الناس وهو فاقد احد الحواس الخمس كحاسة الشم مثلا من أصل خلقته دون ان يصيبه مرض فهل ذلك يوءثر في اخلاقه وفي نسله ؟

﴿ المفتاح ﴾ اما تأثير ذلك في نسله فهو أمر لا بد منه واذا نجا النسل من ذلك كان هذا من باب الاستثناء ولكل قاعدة شواذ واما التأثير في الاخلاق فقد يحدث وقد لا يحدث ايضا نعم ان انتياب العلل والامراض لجسم الانسان قد تغير طباعه وتولد عنده ( ضيق الخلق ) وسرعة الانفعال والجبن في بعض الاحيان والشراسة ولكن هذا التغير في الاخلاق يحدث خصوصا للذين يصابون بالامراض عرضا بعد ان يكونوا قد ولدوا في صحة كاملة اما الذين يولدون فاقدى الحواس من أصل خلقتهم فاذا ظهر فيهم هذا التغير فيكون قليلا لانهم لا يشعرون بانتقال فجائي من حال الى حال بل هم تعودوا على ان يروا أنفسهم في هذا الحالة الطبيعية منذ



نعومة اظفارهم ولا يفوتنا هنا ان نعرف انه اذا ولد احد الناس وهو فاقد احدي الحواس فان باقي حواسه تكون أقوى من سواه كأن الطبيعة التي حرمتها عزته بتقوية باقي حواسه فسبحان الخلاق الحكيم

## باب التقيرظ والانتقاد

﴿ نتيجتان مفيدتان ﴾ اهدتنا جمعية النشأة نسخة من نتيجتها السنوية عن هذا العام فاذا بها لا تقل عن سابقتها من حيث غزارة المادة وضبط الحوادث التاريخية وحسن الترتيب فنثني على حضرات رئيس وأعضاء هذه الجمعية على اهتمامهم بخدمة امتهم وتنمي لهم دوام النجاح والفلاح وكذلك اهدانا حضرة الاديب رزق أفندي عبد السيد البرماوى نسخة من النتيجة التي اصدرها في هذه السنة تحت عنوان « النتيجة السنوية في التعازى الروحانية وهي فضلا عن حسن وضعها ودقة ضبطها من الوجهة التاريخية فانها قد حوت شيئا كثيرا من المواعيد والتعازى الروحانية التي تملأ قلب القاريء سرورا وانعاشا فنشكر هذا الشاب الاديب على اجتهاده ونحث أبناء الامة علي تعظيمه والاخذ بناصره .

﴿ العيد السعيد ﴾ وكذلك اتحفنا حضرة الشاب المذهب ابراهيم أفندي نجيب مناديلي بنسخة من كتابه العيد السعيد ( الثيروز ) وهو يتضمن بعض المقالات الادبية والنبد التاريخية عن أحوال الامة المصرية قديما وحديثا يتخلل ذلك شيئا من النصيح البديد والارشاد المفيد فنسأل لحضرته دوام النجاح في خدمة الآداب

﴿ استدراك خطأ ﴾ فاتنا ان نذكر في الجزء الماضي ان بين الذين خطبوا



في حفلة فتج ( بحر حسن ) واصف بالفيوم غير من ذكرت اسماؤهم من أصحاب الجرائد السبارة ومنشيء هذه المجلة جناب الخطيب المصقع والمحامي الشهير أخنوخ أفندي فانوس وقد كانت خطبته أعظم كل الخطب وأحسنها وقعا في النفوس باجماع الاراء فنهنيء حضرته على هذا السبق الذي احرزه عن جدارة واستحقاق ونسأل له المزيد

﴿ حفلتان في طنطا ﴾ دعنا جمعيتا الاقتصاد والتوفيق لحضور حفلتين مثلت فيهما رواية ( عواقب الغرور ) وهي من خيرة الروايات المصرية المفيدة لمؤلفها الاديب يوسف أفندي نجيب وقد طلبنا للخطابة فنكلمنا عن أسباب تأخر البلاد ووسائل تقدمها وشكرنا الجمعيات المصرية على نهضةها الوطنية ونحن نردد الآن صدي هذا الشكر هنا مرة أخرى ونحث سكان مدينة طنطا على تعضيد هذه الجمعيات الحية والاخذ بناصرها

﴿ اصلاح العادات ﴾ يسرنا ان نرى أفضل أبناء الامة قد ابتدأوا يشعرون بثقل وطأة العادات المصرية المضرة في الاعراس والمآتم فنهضوا لاستئصال شائتها والتخلص من آفاتنا وقد احتفل حضرة الفاضل غطاس أفندي يوسف باقامة مهرجان لاحد ذوي قرياه في هذه الاثناء فراعى فيه مباديء اصلاح العصري فنشكره على ذلك ونوءمل ان يقتدي به غيره من العقلاء في هذا الصدد

﴿ تهاني وتعازي ﴾ نهنيء حضرة صديقنا الاديب ابراهيم أفندي عثمان على قرانه السعيد بكريمة حضرة الوجيه الفاضل أحمد أفندي هاشم وحضرة الفاضل لبيب أفندي جرجس ومسيحه أفندي سعد ومحمد أفندي مسلم وابراهيم ونقولا أفندي موسى على زفافهم المبارك ونسأل للجميع دوام الهناء والمسرات

وكذلك نعزي حضرات الافاضل الدكتور طلعت أفندي منصور وشقيقه راغب أفندي على وفاة والدهما المرحوم حنا بك منصور وسعادة الفاضل أمين



بك غالي على وفاة نجله العزيز ونسأل لحضراتهم جميعا جميل الصبر وجزيل العزاء  
﴿ فقد عظيم ﴾ تجاري أحد الفوضويين الاشرار على قتل المستر ما كنلي  
رئيس جمهورية أميربكا في خلال الشهر الماضي ولم ننشر صورته في هذا الجزء لاننا  
سبقنا فنشرنا صورتان احدهما تمثله منفردا والاخرى وهو جالس مع رجال الوزارة  
وأعضاء الجمهورية وذلك في الجزء الثاني عشر من السنة الاولى لمجلة المفتاح

## القسم الفكاهي

النجاة بالتليفون

كان السيد اميل (ر) راجعا الى بيته الساعة الثامنة مساء وهو يهرول بين  
ازدحام الناس المتجهين أمام الملاهي الباريسية وكان مشروح الصدر مسرورا الخاطر  
وقد قضى ساعة من الزمن مع بعض اصحابه يتعاطى كوءوس خمر معتقه وهو اذ  
ذاك عائد الى منزله ليذهب بزوجه بعد تناول العشاء الى ليلة رقص دعاه اليها  
صديق له فلما دنا من البيت صعدي سلم من الرخام مزخرف الجانبين بنقوش جميلة  
ثم ضغط زرا كان في جانب الباب فسمع لذلك صوت جرس رخيم وللحال فذبح  
الباب خادم لابس ثوبا أسود وانحنى أمام سيده وأدخله الدار فسأل اميل عن زوجته  
فعرفته خادمة كانت واقفة في مدخل الدار انها في حجرتها تقيس رداء جديدا خاطئه  
لها أحسن خياطة في باريس استعدادا للذهاب الى ليلة الرقص فخرج حينئذ اميل  
على حجرته ويدينا هو يمر أمام حجرته زوجته عثر على ورقة ملقاة أمام الباب فرفعها  
مرتجف اليدين كأن تلك الورقة المشوكة تنذره بشر مفاجيء وفتحها بلهفة فاذا  
فيها ما يأتي



عزيزة القلب ومهجة الفؤاد

اني محافظ علي عهود الولاء ومواثيق الحب اترقب بفروغ صبر ميعادا يجمعنا  
ايشفى ما بنا من غليل الشوق وفي هذه الليلة سأبعث لك برسالة الى مكتب البوستة  
المعهود في شارع ( الاميني ) بالعنوان المتفق عليه وهو ٠١ رقم ١٢ وبه أخبرك  
عما جرى لي بعد فراقنا الاخير  
اسير هوالك

م . س

فلما قرأ اميل هذه الورقة اظلمت الدنيا في عينيه وغاب عن رشده فاخذ  
يسير في فسحة الدار كمن يتخبطه الشيطان فكان تارة ينكت الارض برجله وأخرى  
يرفع يده اليمنى مهددا كمن يريد لطم عدو غير منظور . ولما ضاق صدره واعيته  
الحيلة هرع الى حجرة زوجته ووقف وراءها وهي تقيس الثوب الجديد ازاء امرأة  
تعكس عنها صورة حسننها وجملها فقالت له ليندا بدلال

الا يليق هذا الثوب بقوامي يا اميل

ولم تنتبه التعيسة أول وهلة للشر الذي كان يتطاي من عيني زوجها غضبا واحتداما  
فلم يجيبها اميل عن سوءها بل وضع الورقة أمام نظرها وكاد يلطم بها وجهها  
الجميل ثم احدث بها كأنه يريد افتراسها وقال لها بصوت مرتعش  
أعرفين هذا الخط

ولما لم يسمع منها جوابا قبض على معصمها النحيل بيده القوية وصار يهزها  
كمن يهز غصنا رطيبا وهو يقول

تكلي . تكلي لم دهمك البكم أليس هذا خط عاشقك

وفي هذه الاثناء كان الدم قد جمد في عروق ليندا وقد شخصت عيناها وكمد  
وجهها وتلجلج لسانها غير ان هذه الحال لم تطل بها أكثر من لمحة البصر . ولما  
أحست بأن معصمها من ضغط يد زوجها عليه رفعت رأسها ونظرت اليه نظرة المتهمة



البريء المستغيث بعدل الخاكم لينصفه مما ألحق به من وصمة العار بتطاول الاسنة  
والسعاية وقالت له . . أراك فقدت عقلك يا أميل باهتمامك زوجتك بما هي بريئة  
منه . وأنت تعلم حي لك . فما الذي حملك على ان تمس كرامتي وشرفي من غير ترو . .  
فقال دعي عنك هذا الكلام الذي لا يدفع عنك الشبهة ولا يشفع في ذنبك  
فبيل هذه الورقة الارسالة حب كتبها لك عاشقك وقد سقطت امام حجرتك  
من دون انتباه منك

قالت كذبت على زوجتك يا أميل . وأسأت الظن بأم ولدك . فما الذي  
جري بعقلك حتى استبحت رمي بالشنعاء ولاينة بين يديك : قال سأتيك  
بالينة عن قريب ان شاء الله وها انني ذاهب في هذه الساعة الى مكتب البوستة  
في شارع ( الاميني ) لآخذ رسالة عاشقك التي تنتظر هناك وعنوانها . ر . رقم  
١٢ واذا انتصحت لمشورتي فعليك ان تغتني فرصة غيابي لتقبلي ولدك وتودعه  
الوداع الاخير وتخرجي من دار ساطردك منها اذا وجدت فيها عند عودتي قالت:  
افعل ما بدا لك

فخرج اميل وهو يزبد ويرعد وأمر باحضار عربية فركبها وأشار الى سائقها  
بان يجد في السير على جناح السرعة

اما ليندا فانها لما غاب عنها زوجها وسمعت عن بعد قعقة عجلات العربية  
وهي ذاهبة به الى محل البوستة مستودع سر خيانتها دبّطت قوتها منها وألقت  
بنفسها الى تخت في حجرتها وسترت وجهها بكفيتها ثم أخذت تعول عويل المنكسر  
الحزين وتندم على ما فرط منها بتطوح نفسها في هاوية العشق المحرم

وهي عقيلة قوم عرفوا بمكارم الاخلاق والعفة والشرف وزوجها رجل ابي  
النفس عزيز العواطف تزوجها عن حب فاحلها مزلّا عامرا أهلا بالخدم والحشم  
وعاش معها عيشة هنيئة تقضى الايام والليالي بالصفاء والرغد قلما رغبت في شيء



لم يسرع الى قضائه لها . وقد رزقها الله منذ سنة غلاما صبيح الوجه أجباني في فؤادها الحب الوالدي فتعلق قلباها به وصارا يمضيان الذ الساعات بملاعبته ومداعبته . فلما فكرت ليندا في ولدها قرة عينها وهي على تلك الحالة الكئيبة انهمر الدمع من عينيها وعلا شهيقها فلم تتمالك ان قامت اليه وهو نائم في مهد مزين بالشف أي ( التول ) فاخذت تقبله وتعانقه ثم التفتت الى ما حولها فخيّل لها انها في منزل غريب وان الخدم والحشم جاؤا يطردونها منه طرد الدخيل المتطفل فخرجت من حجرة ولدها حائرة مدهوشة وأخذت تنتقل في حجر المنزل لا يقر لها قرار ولا يهدأ لها بال . وبينما هي تنقلب علي جمرات الاضطراب والقلق اذ نظرت الى آلة التليفون في حجرة زوجها فوقفت مبهوتة وقد طرقها فكر رأت فيه النجاة مما هي عليه من اليأس والقنوط . فتناولت بيدها أنبوبة التليفون وقرعت الجرس يمينها وانتظرت رد الجواب من ادارة مصلحة التليفون مدة دقيقة ظنتها دهرا فلما اجبت طلبت مستخدم مكتب البوستان بشارع لامبني وبعد دقائق من الزمن سمعت صوتا يقول لها

من أنت يا سيدي وماذا تريد

فامسكت خفتان قلبها ما استطاعت وقالت بصوت مرتجف انني عقيمة من كريمات القوم قصدتك لغرض يتعق به شرفي وشرف زوجي فهل تعدني بقضائه حالا بكرمك وجودك فسمعت صوتا يقول لها

تكلم يا سيدي بصوت جهير لانني لم افهم شيئا من كلامك فقوت عزيمتها ورفعت صوتها قائلة

قلت لك انني عقيمة من قوم كرام أقصدك بحاجة فيها صيانة شريفي بل حفظ حياتي . فهل فيك من المروءة والكرم ما يملك علي قضائها فاجابها الصوت انك يا سيدي تكلمين مستخدما لا تسمح له كثرة اشغاله



بحديث المزاح وعهدى ان اليوم ليس بأول أفريل (نيسان) حتي تستبيحي الهزل  
فهل لك حاجة جدية تتعلق بمصالحتي فأقضيها لك والافدعيني وشأني

قالت استحلقت بمن هو عزيز عندك ان تضدقني وتجب لي طلي فاني لا  
أكلك الا الجد وليس مقامى لديك مقام هزل فاعلم انني أنا المرأة الشقراء الطويلة  
القامة التي كانت تأنيك لتطلب منك رسالات معنونة ٠١ ر. رقم ١٢ اتذكر ذلك  
— أى نعم أتذكره

فاخبرك الآن وأنا ذائبة منك حياء ان تلك الرسالات كانت تأتيني من  
حييب لي ولا أعلم كيف سقطت مني رسالة منها اليوم أمام باب حجرتي فعثر عليها  
زوجي ورا به أمرها وقد ذهب الى مكتبك منذ نصف ساعة ليطلب الرسالات  
الموجودة عندك بهذا العنوان ولعله وصل اليك وأخذها فيكون قد قضى الامر  
وصرت أنحس النساء

فجعلها الصوت في طمأنينة بقوله لم يأت الى الآن احد يطلب رسالة بهذا العنوان  
قالت بشرك الله بالخير ياسيدي ونجياك ونجى عيالكَ من غدرات الزمان  
فالتمس من مراءك ان تقول لزوجي متى حضر اليك انه لا يمكنك ان تعطيه تلك  
الرسالات فانها لامرأة ربة القامة متجعدة الشعر سوداء العينين اسمها ماتيلدا وهو  
اسم خادمة حجرتي افهمت ما أقوله لك

— نعم فهمته وفهمت مقصودك منه . فكوني في اطمئنان البال يا سيدتي  
فأنا قائم بطلبك وقاض لك غرضك وسوف ترين زوجك عائدا اليك بخفي حنين  
يغني ملاطفتك ورضاك وبطلب منك السماح عن اساءة ظنه بك والسلام  
فقالت انك جعلتني غريقة افضالك قدرني الله تعالى على مكافأتك ومبعاد  
ذلك قريب ان شاء الله

ثم ذهبت لبندا الى حجرتها وقد قوي قلبها وزال عنها بلباها فغسلت وجهها



وتبرجت وتبرجت وجلست تنتظر رجوع زوجها اليها لتعاتبه على ما جرى منه  
وتأخذ بثارها مما اتهمها به

وبعد مضي نحو ساعة من الزمن عاد أميل فدخل حجرة زوجته وسماه الندامة  
تلوح على وجهه فلما دنا منها رمي بنفسه على قدميها وأخذ يستعطفها ويتلطف بها  
الى ان رضيت عليه وعفت عنه وأخذت منه وعدا وثيقا بان لا يعود في المستقبل  
الى رميها بسوء الظن ولم يعلم المغشوش ان الذي صان شرف اسمه وخلص عائلته  
من العار آلة التليفون التي في حجرته - اه (ى ش)

### — زهرة الحب —

بقلم حضرة الكاتب البارع رمزي افندي تادرس  
— تابع ما قبله —

اذا خفق ويبكي اذا يتوجع اذا توجع ويسر اذا كان ثم سرور واستهوى  
الشاعر قلوب الغائيات الفاتنات اللواتي عددته كبيرا في مبدئه كبيرا في علمه كبيرا  
في قلبه كبيرا في كل مواهبه فلم يطلب ثروة طائلة ومالا جزيلا ومقاما رفيعا  
وجاها وعلاء بل غادر زهرته النيرة بين أيدي البائع يستولى على ثمنها وعاش  
عيشة هادئة بمعزل عن البشر حتى خيل ان رضوان غفل لحظة عن باب الجنان  
ففر هذا الملاك الى هذا المكان ليكون محل غرابة الانسان على ممر الازمان او هو  
نفخة الهيمية من روح الله في جسد طاهر نقي ولم يكن بشرا سويا واستولى الخوف  
على العامة كأن قد حانت الساعة ونفخ في الصور وصار كل يدنى ما  
يصوره له الوهم ويدفعه اليه التصور فمن يعرف كيف يرقق الكلام ويلطفه كان  
حقيقة عالما وملاكا جميلا ينال رضى النفوس

عبثا حاول العالم الا يتالى الوقوف على معرفة هذا الشاعر المجهول مصدر النور



الاقديس ومنبعث المشكل وعبثا حاولن العذارى الغايات بكتبهن الرقيقة ان ينتقل  
 من عالم الخيال الى عالم الحس والظهور ولو انه تحيز اليهن في قصائده ودافع  
 عنهن دفاعا جميلا وضفرهن في نظمه اكليلا من الطهارة والفخر ومدحهن مدحا  
 جميلا شائقا والعذارى يغرنهن الثناء - فلم تغن شفاعتهن شيئا وتركهن على مقال  
 الجمر يذبن لوعة وعناء واتبع خطواتهن بفكر صائب ورأى مسدد وبصر حاد مما  
 دل انه شاب فوق مدارك الرجال وغلاما زكيا ارتفع بصفاته وسجاياه عن  
 عالم البشر وفاق حكمة ودراية عقلاء الرجال فلا تقدر الامة ان تعرفه ولا تستطيع  
 العذارى ان توقعه في حبال غرامهن كما ان الطبيعة تحجبه تحت استارها الخفية  
 لانه جمع بنظمه الشائق من المحاسن فوق محاسنها وجعل اسرارها البيئات هباء منشور  
 هذا كان حال الامة نحو ذلك الشاعر المطبوع اما حال العائلة المالكة  
 حيث تلتطم الفضيلة بالرديلة والطهر بالخيانة فهو أشد وأقوى اهتمت به عصاة  
 من الغايات بينهن الملكة اليصابات نجمة القصر المضيئة التي ركبت متن الخفة  
 والطيش فاضلها الهوى ما تشاء الى ارتكاب المنكر وموبقات الدنيا وهي مدفوعة  
 الى ذلك بسلطان الشهوة وقوة الغرام

فكان يحوم حولها زمرة من العشاق ويتقاطر محبوبها اسرابا من كل صوب  
 ينفقون الحياة في معاطاة كوءوس الراح تديرها طغمة من الغواني الجور فتلعب  
 بالروءس وتختطف النفوس وتحل عقدة اللسان وتظهر ما بالفؤءاد من لوعة واشجان  
 يتخللها اصوات القبل التي يختلسها العشاق على غفلة من الغادات والقبل التي  
 تسترد من العشاق كأن القصر جنة من جنات النعيم تترنم فيه الملائك والشاروبيم  
 بالتسبيح والترتيل وتتايل في رحبته قدود الحسان

من كل مأساة الاعطاف مسفرة      عن وجه بدر على غصن من البان  
 كأنها من جنان الخلد قد نزلت      لفتة الخلق من انس ومن جان (يتبع)